

eUmzugCH - Release Notes

eUmzugCH Release 8.2

Juni 2024

Korrektur der Ablehnungs-E-Mails:

Die E-Mails, die an Kunden bei der Ablehnung eines Weg- oder Zuzugs gesendet werden, wurden korrigiert und angepasst.

Mail bei Ablehnung eines Weg-/Zuzug

Sehr geehrte Frau xxx / Sehr geehrter Herr xxx

Leider konnte Ihre Umzugsmeldung nicht verarbeitet werden.

Bitte nehmen Sie mit den Einwohnerdiensten der Gemeinde xxx (Gemeinde und Mailadresse) Kontakt auf.

Freundliche Grüsse

eUmzugCH

Dear Mrs xxx / Dear Mr xxx

Unfortunately, your relocation notification could not be processed.

Please contact the residents' services of the municipality of xxx.

Kind regards

eUmzugCH

Chère Madame xxx / Cher Monsieur xxx

Malheureusement, votre annonce de déménagement n'a pas pu être traitée.

Veillez prendre contact avec les services de la population de la commune de xxx

Cordialement,

eDéménagementCH

Gentile signora xxx / Gentile signor xxx

Purtroppo non è stato possibile elaborare il suo cambiamento di domicilio.

La preghiamo di contattare il servizio abitanti del comune di xxx .

Cordiali saluti

eTraslogoCH

Übersetzung der Meldung "Neu auslösen" im Pflegebereich (FR):

- Die Übersetzung für die Funktion "Meldung neu auslösen" im Pflegebereich wurde nach den Wünschen des Kantons angepasst und korrigiert

Hier die gewünschte Korrektur:

aktuell: Renvoyer la notification de suppression à nouveau

neu: Renvoyer l'annonce de départ à nouveau

aktuell: Renvoyer la déclaration entrante

neu: Renvoyer la notification d'arrivée à nouveau

Korrektur der Übersetzungen im Pflegebereich (IT):

- Die Übersetzungen der Buttons "Wegzugs-/Zuzugsmeldung erneut auslösen" und "Abschliessen" im Pflegebereich wurden in Italienisch angepasst und korrigiert.

Hier die gewünschten Korrekturen:

aktuell: Invia nuovamanete la notifica di rimozzi

neu: Invia nuovamente la notifica di partenza

aktuell : Invia di nuovo la dichiarazione in arrivo

neu: Invia nuovamente la notifica di arrivo nel comune

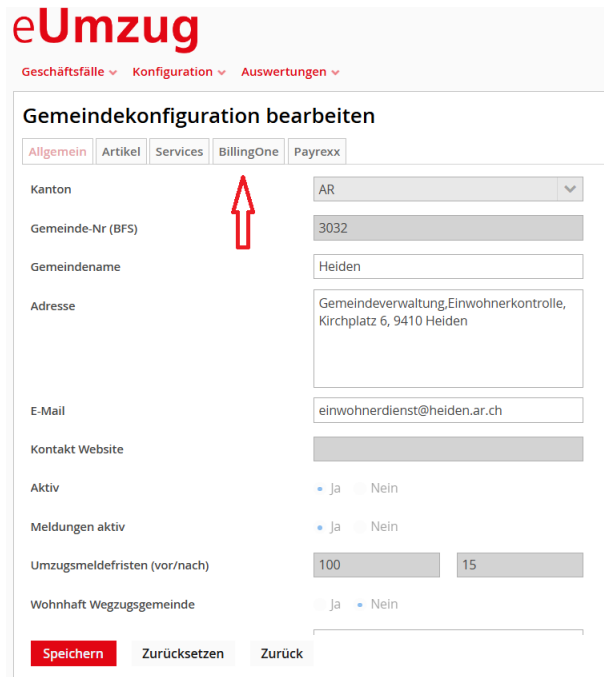
aktuell: completo

neu: completa

Entfernung der BillingOne-Funktion:

- Die "BillingOne"-Funktion wurde aus dem eUmzug-Pflegebereichstool entfernt.
- Seit dem 04.12.2023 wird PayrexX als Bezahldienst verwendet.
- Im Pflegebereich wird nun ausschließlich der PayrexX-Button angezeigt.

Alte Ansicht



Neu Ansicht

